



Consejo Económico y Social

Distr. general
7 de diciembre de 2007
Español
Original: inglés

Comisión de Estadística

39° período de sesiones

26 a 29 de febrero de 2008

Tema 4 c) del programa provisional*

Temas de información: Mesa redonda sobre marcos estadísticos para encuestas empresariales

Mesa redonda sobre marcos estadísticos para encuestas empresariales

Nota del Secretario General

De conformidad con una solicitud formulada por la Comisión de Estadística en su 38° período de sesiones**, el Secretario General tiene el honor de transmitir el informe de la Mesa redonda sobre marcos estadísticos para encuestas empresariales, que se presenta a la Comisión con fines de información. Se pide a la Comisión que tome nota del informe.

* E/CN.3/2008/1.

** Véase *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2007, Suplemento No. 4* (E/2007/24), cap. I, secc. A.



Informe de la Mesa redonda sobre marcos estadísticos para encuestas empresariales

1. La Mesa redonda sobre marcos estadísticos para encuestas empresariales es un grupo de expertos internacionales auspiciado por la Comisión de Estadística cuya misión es dar continuidad a la creación de registros de actividades económicas, marcos para encuestas y otros asuntos conexos. En el informe final que la Mesa Redonda presentó a la Comisión de Estadística en su 37º período de sesiones (E/CN.3/2006/23) se incluyó información sobre la finalidad de la labor de la Mesa redonda y su orientación para el futuro. El presente informe se refiere a la última reunión celebrada por la Mesa redonda y sus resultados. Los documentos de este grupo de expertos se publican en el siguiente sitio web: <http://circa.europa.eu/irc/dsis/businesssurvey/info/data/links.htm>.

2. La 20ª Mesa redonda internacional sobre marcos estadísticos para encuestas empresariales, celebrada del 21 al 26 de octubre de 2007, fue organizada por la Oficina Federal de Estadística de Alemania (DESTATIS). Los participantes de la Mesa redonda convinieron en cambiar el nombre de ese foro por el de “Grupo de Wiesbaden sobre registros de actividades empresariales”, de conformidad con la práctica establecida por otros grupos de expertos similares. El nombre de este grupo de expertos es también el nombre de uno de los grupos de las ciudades sobre metodologías estadísticas. El título de la última conferencia hace hincapié en la larga historia del grupo. Unos 70 expertos de 40 países y organizaciones internacionales intercambiaron sus experiencias en materia de desarrollo metodológico de los registros de actividades económicas y debatieron sobre las posibilidades de las estadísticas mercantiles basadas en registros.

3. El primer día, conforme a la tradición, los países participantes presentaron sus informes sobre la marcha de los trabajos. Cada país describió sus problemas y destacó sus actividades más importantes. Incluso los nuevos participantes presentaron sus logros más recientes. La sesión fue presidida por el Sr. Peter Schmidt (DESTATIS, Alemania).

4. Las sesiones siguientes se concentraron en temas diversos. La segunda sesión, presidida por el Sr. Michel Euriat (Instituto Nacional de Estadística y Estudios Económicos, Francia) se orientó a la introducción de nuevos instrumentos o sistemas de registro de las actividades económicas. La tercera sesión versó sobre el sistema de clasificación interna de los registros de actividades económicas y estuvo presidida por el Sr. Norbert Rainer (Estadísticas de Austria).

5. En la cuarta sesión, presidida por el Sr. Andreas Lindner (Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE)) se planteó una visión en perspectiva de la utilidad de los registros de actividades económicas en los futuros sistemas estadísticos. La quinta sesión se dividió en dos reuniones paralelas: en la primera se analizaron las herramientas para evaluar los registros de actividades económicas, tema facilitado por el Sr. Søren Andersen (Estadísticas de Dinamarca), y el análisis descriptivo de las empresas, a cargo del Sr. Harrie van der Ven (Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas (Eurostat)); en la segunda se estudiaron los indicadores de la capacidad empresarial, la demografía empresarial y las estadísticas de la pequeña y mediana empresa, bajo la presidencia del Sr. Rick Clayton (Oficina de Estadísticas Laborales de los Estados Unidos de América). En la sexta reunión, presidida por el Sr. John Perry (Oficina de Estadísticas Nacionales,

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte), se abordó la cuestión relativa a los grupos multinacionales.

6. En la sesión de clausura, presidida por el Sr. Peter Schmidt (DESTATIS, Alemania) se debatió el futuro del grupo. La conferencia convino en cambiar el nombre del grupo de expertos por el de “Grupo de Wiesbaden sobre registros de actividades empresariales”. A partir de 2008, las reuniones se celebrarán cada dos años, alternando con la reunión conjunta de la Comisión Económica para Europa, la OCDE y Eurostat (la próxima reunión conjunta se celebrará en 2009). La OCDE se ofreció como anfitrión para la reunión de 2008 y varios posibles anfitriones han mostrado su interés en acoger la reunión de 2010.

7. Al finalizar la conferencia se impartió un curso práctico especial para países en desarrollo dirigido por el Sr. Gerhard Stock (DESTATIS, Alemania). El curso práctico reunió a 18 países, tanto en desarrollo como desarrollados, que debatieron sobre las posibilidades de prestar apoyo a otros países en sus iniciativas relacionadas con los registros de actividades empresariales y las estadísticas empresariales basadas en registros. En adelante, el programa oficial de la conferencia incluirá una reunión en que se abordarán las necesidades de los países que están empezando a utilizar registros de actividades empresariales y estadísticas empresariales basadas en registros.
